



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1997/564/Add.1  
28 July 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

### ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖКЕ В ГАИТИ

#### Добавление

1. В пункте 40 моего доклада Совету Безопасности от 19 июля 1997 года (S/1997/564) я указал, что в кратчайшие сроки представлю добавление к докладу, которое будет содержать заявление о финансовых последствиях деятельности Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (ПМООНГ).
2. Смета расходов, связанных с деятельностью ПМООНГ в течение четырехмесячного периода, - с 1 августа по 30 ноября 1997 года - составит 10,1 млн. долл. США. Эта смета предусматривает покрытие расходов на 50 военнослужащих и 250 сотрудников гражданской полиции.
3. Для справки смета финансовых потребностей с разбивкой по основным категориям расходов приводится в приложении к настоящему добавлению. В случае если Совет Безопасности постановит санкционировать развертывание и функционирование Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити, я буду рекомендовать Генеральной Ассамблее рассматривать соответствующие расходы как расходы Организации, которые несут государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, а также буду рекомендовать перевести начисленные взносы государств-членов на специальный счет, открытый для этой цели.
4. Оперативные расходы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (МООНПГ) со времени ее создания 30 июня 1997 года составили 56,1 млн. долл. США. По состоянию на 15 июля 1997 года общая сумма в размере 51,5 млн. долл. США была распределена в качестве взносов государств-членов на период с 1 июля 1996 года по 31 мая 1997 года. Сумма невыплаченных начисленных взносов в специальный счет МООНПГ за этот же период составила 19,2 млн. долл. США. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов по всем операциям по поддержанию мира составила 1,6 млрд. долл. США.

ПриложениеСмета расходов на деятельность Переходной миссии Организации Объединенных Наций  
в Гаити на период с 1 августа по 30 ноября 1997 года

	<u>В тыс. долл. США</u>
1. Военный персонал	800
2. Гражданский персонал	6 600
3. Служебные/жилые помещения	220
4. Ремонт объектов инфраструктуры	-
5. Автотранспорт	300
6. Воздушный транспорт	810
7. Морской транспорт	20
8. Связь	120
9. Прочее оборудование	120
10. Предметы снабжения и услуги	550
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-
12. Программы в области общественной информации	30
13. Программы профессиональной подготовки	-
14. Программы разминирования	-
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	-
16. Воздушные и наземные перевозки	80
17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	-
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	-
19. Налогообложение персонала	<u>450</u>
Всего по разделам 1-19	<u>10 100</u>

-----